

Stadtverordnetenversammlung  
Ausschuss für Recht, Sicherheit, Integration  
und Gleichstellung



An die  
Mitglieder  
des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und  
Gleichstellung  
der Stadtverordnetenversammlung  
  
Kassel

Geschäftsstelle:  
Büro der Stadtverordnetenversammlung

Rathaus, 34112 Kassel  
Auskunft erteilt: Frau Turski  
Tel. 05 61/7 87.12 26  
Fax 05 61/7 87.21 82  
E-Mail: [andrea.turski@stadt-kassel.de](mailto:andrea.turski@stadt-kassel.de)

Kassel, 19. Oktober 2011

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur **6.** öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung  
lade ich ein für

**Donnerstag, 27. Oktober 2011, 17:00 Uhr,  
Kommissionszimmer I, Rathaus, Kassel.**

**Tagesordnung:**

- 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung von Schulbezirken für die Berufsschulen in der Stadt Kassel vom 27.01.1992 in der Fassung der Dritten Änderung vom 30.05.2011 (Vierte Änderung)**  
Vorlage des Magistrats  
Berichterstatter/in: Stadträtin Anne Janz  
- 101.17.230 -  
(gleichzeitig im Ausschuss für Schule, Jugend und Bildung)

Mit freundlichen Grüßen

Stefan Kortmann  
Vorsitzender

## Niederschrift

über die **6. öffentliche Sitzung**  
**des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung**  
am Donnerstag, 27. Oktober 2011, 17:00 Uhr,  
im Kommissionszimmer I, Rathaus, Kassel

**Anwesende:** Siehe Anwesenheitsliste  
(Bestandteil der Niederschrift)

### Tagesordnung:

1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung von Schulbezirken für die Berufsschulen in der Stadt Kassel vom 27.01.1992 in der Fassung der Dritten Änderung vom 30.05.2011 (Vierte Änderung) 101.17.230
2. Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung, Zusammensetzung und Aufgaben eines Behindertenbeirates in der Stadt Kassel vom 02.05.1994 (Dritte Änderung) 101.17.225

Vorsitzender Kortmann eröffnet die mit der Einladung vom 19.10.2011 ordnungsgemäß einberufene 6. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

### Zur Tagesordnung

Vorsitzender Kortmann beantragt, die Tagesordnung um folgenden Punkt zu ergänzen:

Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung, Zusammensetzung und Aufgaben eines Behindertenbeirates in der Stadt Kassel vom 02.05.1994 (Dritte Änderung)  
Vorlage des Magistrats  
101.17.225

Der Ausschuss für Sicherheit, Recht, Integration und Gleichstellung fasst gemäß § 10 (6) der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung Kassel (2/3-Mehrheit) bei

Zustimmung: einstimmig  
Ablehnung : --  
Enthaltung : --  
Abwesend: FDP

den

### Beschluss

Dem Antrag auf Erweiterung der Tagesordnung um den Antrag des Magistrats, Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung, Zusammensetzung und Aufgaben eines Behindertenbeirates in der Stadt Kassel vom 02.05.1994 (Dritte Änderung), 101.17.225, wird zugestimmt.

Vorsitzender Kortmann stellt die so geänderte Tagesordnung fest.

**1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung von Schulbezirken für die Berufsschulen in der Stadt Kassel vom 27.01.1992 in der Fassung der Dritten Änderung vom 30.05.2011 (Vierte Änderung)**

Vorlage des Magistrats  
- 101.17.230 -

**Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung von Schulbezirken für die Berufsschulen in der Stadt Kassel vom 27.01.1992 in der Fassung der Dritten Änderung vom 30.05.2011 (Vierte Änderung) in der aus der Anlage zu dieser Vorlage ersichtlichen Fassung.“

Der Ausschuss für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

Abwesend: FDP

den

**Beschluss**

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem Antrag des Magistrats betr. Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung von Schulbezirken für die Berufsschulen in der Stadt Kassel vom 27.01.1992 in der Fassung der Dritten Änderung vom 30.05.2011 (Vierte Änderung), 101.17.230, wird **zugestimmt**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Dr. Bernd Hoppe

**2. Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung, Zusammensetzung und Aufgaben eines Behindertenbeirates in der Stadt Kassel vom 02.05.1994 (Dritte Änderung)**

Vorlage des Magistrats  
- 101.17.225 -

**Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung, Zusammensetzung und Aufgaben eines Behindertenbeirates in der Stadt Kassel vom 02.05.1994 (Dritte Änderung) in der aus der Anlage zu dieser Vorlage ersichtlichen Fassung.“

Der Ausschuss für Recht, Sicherheit, Integration und Gleichstellung fasst bei  
Zustimmung: einstimmig  
Ablehnung: --  
Enthaltung: --  
Abwesend: FDP  
den

### **Beschluss**

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem Antrag des Magistrats betr. Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung, Zusammensetzung und Aufgaben eines Behindertenbeirates in der Stadt Kassel vom 02.05.1994 (Dritte Änderung), 101.17.225, wird **zugestimmt**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordnete Kerstin Linne

**Ende der Sitzung:** 17.09 Uhr

Stefan Kortmann  
Vorsitzender

Andrea Turski  
Schriftführerin

## Anwesenheitsliste

zur 6. öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Recht, Sicherheit,  
Integration und Gleichstellung am  
**Donnerstag, 27. Oktober 2011, 17:00 Uhr**  
im Kommissionszimmer I, Rathaus, Kassel

### Mitglieder

Stefan Kortmann, CDU  
Vorsitzender



Frank Oberbrunner, FDP  
1. stellvertretender Vorsitzender

entschuldig

Dr. Manuel Eichler, SPD  
2. stellvertretender Vorsitzender

entschuldig

Doğan Aydın, SPD  
Mitglied



Dr. Bernd Hoppe, SPD  
Mitglied



Gabriele Jakat, SPD  
Mitglied



Norbert Sprafke, SPD  
Mitglied



Dr. Andreas Jürgens MdL, B90 / Grüne  
Mitglied

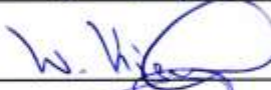
Kerstin Linne, B90 / Grüne  
Mitglied



Boris Mijatovic, B90 / Grüne  
Mitglied



Wolfram Kieselbach, CDU  
Mitglied



Birgit Trinczek, CDU  
Mitglied



Axel Selbert, Kasseler Linke  
Mitglied



**Teilnehmer mit beratender Stimme**

Jörg-Peter Bayer, Piraten  
Stadtverordneter

\_\_\_\_\_

Bernd Wolfgang Häfner, Freie Wähler  
Stadtverordneter

\_\_\_\_\_

Olaf Petersen, Piraten  
Stadtverordneter

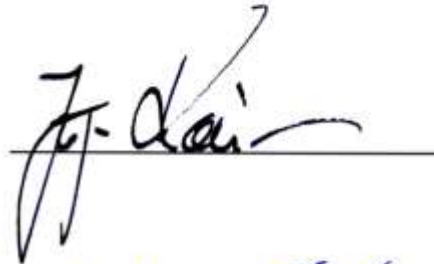
\_\_\_\_\_

Irfan Sonal,  
Vertreter des Ausländerbeirates

\_\_\_\_\_

**Magistrat**

Jürgen Kaiser, SPD  
Bürgermeister



**Schriftführung**

Andrea Turski,  
Schriftführerin



**Verwaltung und andere Teilnehmer**

Wagner, Kirsten - 30 -

→ Wagner

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Vorlage Nr. 101.17.230**

**Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung von Schulbezirken für die Berufsschulen in der Stadt Kassel vom 27.01.1992 in der Fassung der Dritten Änderung vom 30.05.2011 (Vierte Änderung)**

Berichterstatter/-in: Stadträtin Anne Janz

Mitberichterstatter/-in: Oberbürgermeister Bertram Hilgen

**Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung von Schulbezirken für die Berufsschulen in der Stadt Kassel vom 27.01.1992 in der Fassung der Dritten Änderung vom 30.05.2011 (Vierte Änderung) in der aus der Anlage zu dieser Vorlage ersichtlichen Fassung.“

**Begründung:**

Es ist beabsichtigt, das Berufsfeld Körperpflege zum Schuljahr 2012/2013 von der Walter-Hecker-Schule zur Elisabeth-Knipping-Schule zu verlagern. Aus diesem Grund ist eine Änderung des einen Bestandteils der Satzung bildenden Verzeichnisses über die den Berufsschulen der Stadt Kassel zugeordneten Ausbildungsberufe erforderlich.

Das Berufsfeld Körperpflege wird in der Außenstelle der Walter-Hecker-Schule am Standort Mombachstraße (Elisabeth-Knipping-Schule) beschult. Nach Fertigstellung des Werkstattgebäudes auf dem Gelände der Walter-Hecker-Schule kann die Außenstelle aufgegeben und die Räume der Elisabeth-Knipping-Schule übergeben werden. Lediglich das Berufsfeld Körperpflege verbleibt wegen der vorhandenen Fachräume in der Außenstelle.

Durch die Verlagerung des Berufsfeldes Körperpflege zur Elisabeth-Knipping-Schule ergibt sich ein deutlich größeres Potenzial für eine an pädagogischen Gesichtspunkten orientierte und flexiblere Raumkonzeption sowie eine effizientere Raumauslastung. Gleichzeitig können Synergieeffekte für ein fächerübergreifendes, ganzheitliches und handlungsorientiertes Lernangebot im Sinne einer zeitgemäßen und qualitativ hochwertigen Ausbildung nutzbar gemacht werden. Da ein Berufsfeld/Berufsbereich lediglich einer Berufsschule zugeordnet ist, umfasst somit der Schulbezirk einer Berufsschule das gesamte Stadtgebiet.

Der Magistrat hat die Vorlage in seiner Sitzung vom 26.09.2011 beschlossen.

Bertram Hilgen  
Oberbürgermeister

## **SATZUNG**

**Zur Änderung der Satzung über die Bildung von Schulbezirken für die Berufsschulen  
in der Stadt Kassel in der Fassung vom 30.05.2011**

**(Vierte Änderung)**

**vom**

Aufgrund der §§ 5, 50 und 51 Ziff. 6 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung vom 01.04.2005 (GVBl. I, S. 142) sowie auf Grund der §§ 62 und 143 des Hessischen Schulgesetzes (HSchG) in der Fassung vom 14.06.2005 (GVBl. I, S. 441), zuletzt geändert durch Gesetz vom 10.06.2011 (GVBl. I, S. 267 ff.), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kassel in ihrer Sitzung am folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung von Schulbezirken für die Berufsschulen in der Stadt Kassel vom 27.01.1992 in der Fassung der Dritten Änderung vom 30.05.2011 (Vierte Änderung) beschlossen:

### **Artikel 1**

Das der Satzung gemäß § 1 Abs. 2 Satz 2 anliegende Verzeichnis über die den Berufsschulen der Stadt Kassel zugeordneten Ausbildungsberufe, welches Bestandteil der Satzung ist, wird für die Elisabeth-Knippling-Schule und die Walter-Hecker-Schule wie folgt neu gefasst:

### **Verzeichnis**

**über die den Berufsschulen in der Stadt Kassel zugeordneten  
Ausbildungsberufe**



**Elisabeth-Knipping-Schule  
Mombachstraße 14**

Berufsfeld/Berufsbereich  
Ausbildungsberuf

Ernährung und Hauswirtschaft

Bäcker/ Bäckerin

Fachkraft im Gastgewerbe

Fachmann/Fachfrau für Systemgastronomie

Fachverkäufer /Fachverkäuferin im Nahrungsmittelhandwerk  
Schwerpunkt:        -Bäckerei/ Konditorei  
                          -Fleischerei

Fleischer/ Fleischerin  
Fachrichtung:        - Schlachten  
                          - Herstellen von Feinkost und Konserven  
                          - Verkauf

Hauswirtschafter/ Hauswirtschafterin

Helfer/Helferin in der Hauswirtschaft

Hotelfachmann/ Hotelfachfrau

Hotelkaufmann/ Hotelkauffrau\*

Koch/ Köchin

Konditor/ Konditorin

Restaurantfachmann/ Restaurantfachfrau

Textiltechnik und Bekleidung

Änderungsschneider/ Änderungsschneiderin

Damenschneider/ Damenschneiderin

Herrenschneider/ Herrenschneiderin

Maßschneider/ Maßschneiderin

Modenäher/ Modenäherin

Modeschneider/ Modeschneiderin

Modist/ Modistin \*

Wäscheschneider/ Wäscheschneiderin

### Chemie, Physik und Biologie

Chemielaborant/ Chemielaborantin

Chemielaborjungwerker/ Chemielaborjungwerkerin

Chemikant/ Chemikantin

Produktionsfachkraft Chemie

### Körperpflege

**Friseur/Friseurin**

\* Beschulung nur in der Grundstufe

**Walter-Hecker-Schule  
Schillerstraße 16**

Berufsfeld/Berufsbereich  
Ausbildungsberuf

Bautechnik

Ausbaufacharbeiter/ Ausbaufacharbeiterin

Schwerpunkt:

- Estricharbeiten \*
- Fliesen-, Platten- und Mosaikarbeiten
- Stukkateurarbeiten\*
- Trockenbauarbeiten\*
- Wärme-, Kälte- und Schallschutzarbeiten \*
- Zimmerarbeiten

Bauzeichner/ Bauzeichnerin

Schwerpunkt:

- Architektur
- Ingenieurbau
- Tief-, Straßen- und Landschaftsbau

Bauwerksmechaniker/ Bauwerksmechanikerin für Abbruch- und Betontrenntechnik\*

Bergvermessungstechniker/ Bergvermessungstechnikerin\*

Beton- und Stahlbetonbauer/ Beton- und Stahlbetonbauerin

Brunnenbauer/Brunnenbauerin \*

Dachdecker/ Dachdeckerin

Fachrichtung:

- Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
- Reetdachtechnik

Estrichleger/ Estrichlegerin\*

Feuerungs- und Schornsteinbauer/Feuerungs- und Schornsteinbauerin \*

Fliesen-, Platten- und Mosaikleger/ Fliesen-, Platten- und Mosaiklegerin

Gleisbauer/Gleisbauerin\*

Hochbaufacharbeiter/ Hochbaufacharbeiterin

Schwerpunkte:

- Maurerarbeiten
- Beton- und Stahlbetonarbeiten
- Feuerungs- und Schornsteinbauer \*

Isolierfacharbeiter/ Isolierfacharbeiterin\*

Kanalbauer/Kanalbauerin \*

Maurer/ Maurerin

Rohrleitungsbauer/Rohrleitungsbauerin \*

Spezialtiefbauer/Spezialtiefbauerin \*

Straßenbauer/ Straßenbauerin

Stukkateur/Stukkateurin \*

Tiefbaufacharbeiter/ Tiefbaufacharbeiterin

Schwerpunkt: - Straßenbauarbeiten

- Rohrleitungsbauarbeiten \*
- Kanalbauarbeiten \*
- Brunnenbauer und Spezialtiefbauer\*
- Gleisbauarbeiten\*

Trockenbaumonteur/Trockenbaumonteurin \*

Wärme-, Kälte- und Schallschutzisolierer/ Wärme-, Kälte- und Schallschutzisoliererin \*

Vermessungstechniker/ Vermessungstechnikerin

Zimmerer/ Zimmerin

### Holztechnik

Holzbearbeitungsmechaniker/ Holzbearbeitungsmechanikerin\*

- Fachrichtung:
- Sägeindustrie
  - Hobelindustrie
  - Holzwerkstoffindustrie
  - Holzleimbauindustrie

Holzmechaniker/ Holzmechanikerin\*

- Fachrichtung:
- Möbel- und Gehäuseindustrie
  - Industrien des Innenausbau und des Ladenbaus
  - Bauzubehörindustrie
  - Sitzmöbel- und Gestellindustrie
  - Holzpackmittel- und Palettenindustrie
  - Leisten- und Rahmenindustrie
  - Parkettindustrie

Tischler/ Tischlerin

## Drucktechnik

Buchbinder/ Buchbinderin

Fachrichtung:       - Einzel- und Sonderanfertigung  
                          - Buchfertigung (Serie)  
                          - Druckweiterverarbeitung (Serie)

Drucker/ Druckerin

Schwerpunkt:       - Digitaldruck  
                          - Flachdruck  
                          - Hochdruck  
                          - Tiefdruck

Mediengestalter/ Mediengestalterin für Digital- und Printmedien

Fachrichtung:       - Medienberatung  
                          - Mediendesign  
                          - Medienoperating  
                          - Medientechnik

Siebdrucker/ Siebdruckerin\*

## Farbtechnik und Raumgestaltung

Bauten- und Objektbeschichter/ Bauten- und Objektbeschichterin

Fahrzeuglackierer/ Fahrzeuglackiererin

Fahrzeugpolsterer/ Fahrzeugpolsterin

Fotograf/ Fotografin

Fotolaborant/ Fotolaborantin

Maler und Lackierer/ Malerin und Lackiererin

Fachrichtung:       - Bauten- und Korrosionsschutz (ohne 3. Ausbildungsjahr)  
                          - Gestaltung und Instandsetzung  
                          - Kirchenmalerei und Denkmalpflege\*

Polsterer/ Polsterin

Polster- und Dekorationsnäher/ Polster- und Dekorationsnäherin

Raumausstatter/ Raumausstatterin

\* Beschulung nur in der Grundstufe

Für die übrigen Schulen bleiben die Festlegungen im Verzeichnis gemäß der Satzung vom 20.02.2006 (Zweite Änderung) unverändert bestehen.

## **Artikel 2**

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Kassel, den

Stadt Kassel - Magistrat

Bertram Hilgen  
Oberbürgermeister

**Vorlage Nr. 101.17.225**

**Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung, Zusammensetzung und Aufgaben eines Behindertenbeirates in der Stadt Kassel vom 02.05.1994 (Dritte Änderung)**

Berichtersteller/-in: Oberbürgermeister Bertram Hilgen

**Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung, Zusammensetzung und Aufgaben eines Behindertenbeirates in der Stadt Kassel vom 02.05.1994 (Dritte Änderung) in der aus der Anlage zu dieser Vorlage ersichtlichen Fassung.“

**Begründung:**

Nach § 2 Abs. 1 Buchstabe a Satz 2 der Satzung wird die „Zusammensetzung der zukünftigen Delegierten gem. Buchstabe a“ vom Vorstand des Behindertenbeirates in Abstimmung mit der Geschäftsstellenleitung bestimmt. Gemäß § 9 Abs. 1 Satz 2 Buchstabe b der Satzung hat der Vorstand die Beschlüsse des Beirates auszuführen.

Der Behindertenbeirat hat in seiner Sitzung am 10. November 2010 auf Vorschlag der Geschäftsstelle einstimmig beschlossen, § 2 Abs. 1 Buchstabe a Satz 2 der Satzung betreffend die Zusammensetzung der Delegiertenversammlung wegen Eintritts von Änderungen in den tatsächlichen Verhältnissen zu überarbeiten. Die Änderungen im Einzelnen sind aus Artikel 1 der Anlage ersichtlich.

Bertram Hilgen  
Oberbürgermeister

## SATZUNG

### zur Änderung der Satzung über die Bildung, Zusammensetzung und Aufgaben eines Behindertenbeirates in der Stadt Kassel vom 02.05.1994

#### (Vierte Änderung)

vom

Aufgrund der §§ 5, 51 Nr. 6 der Hessischen Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 07.03.2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Gesetz vom 21.03.2005 (GVBl. I S. 229), hat die Stadtverordnetenversammlung in ihrer Sitzung am ..... folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die Bildung, Zusammensetzung und Aufgaben eines Behindertenbeirates in der Stadt Kassel vom 02.05.1994 (Dritte Änderung) beschlossen:

#### Artikel 1

(1) In § 2 Abs. 1 Buchstabe a Satz 2 werden gestrichen:

- „1.0 Aktionsgruppe Behinderter in Kassel
- „1.3 Angehörige Alzheimer Kranker“
- „1.8 Blaues Kreuz e.V.“
- „1.10 Bund des Kriegsblinden Deutschlands e.V.“
- „1.11 Bund Dt. Hirngeschädigter“
- „1.13 Ce Be Ef Club Behinderter und ihrer Freunde“
- „1.19 Deutscher Guttempler-Orden“
- „1.21 Diakonie-Wohnstätten Kassel“
- „1.23 Frauenselbsthilfe nach Krebs“
- „1.25 Freundes kreis Kassel“
- „1.26 Gruppe Behinderter und Nichtbehinderter  
im Verband christlicher Pfadfinder“
- „1.27 Hilfe für das autistische Kind“
- „1.29 Kasseler Arbeitsgemeinschaft für Suchtkranke“
- „1.32 Leben mit Krebs e.V.“
- „1.40 Reichsbund der Kriegs- und Zivilbeschädigten,  
Sozialrentner und Hinterbliebene e.V. Kreisverband Kassel
- „1.43 Sozialtherapie Kassel e.V.“
- „1.45 Verband der Kriegs- und Wehrdienststopfer, Behinderten  
und Sozialrentner Deutschlands e.V.“
- „1.46 Sozialgruppe Kassel e.V.“
- „1.47 Verein zur Förderung und Betreuung spastisch Gelähmter“
- „1.48 Verbund behinderter Arbeitgeber/innen VbA e.V.“
- „1.50 Pro Retina e.V.“

(2) In § 2 Abs. 1 Buchstabe a Satz 2 werden ersetzt:

- „1.9 Blindenbund Hessen“  
durch
- „1.9 Blinden- und Sehbehindertenbund in Hessen e.V.“
- „1.20 Deutscher Schwerhörigenbund Kassel“  
durch



- „1.20 Verband Hörgeschädigter Kassel e.V.“
- „1.33 Lebenshilfe für geistig Behinderte“  
durch
- „1.33 Lebenshilfe Ortsverein Kassel e.V.“
- „1.49 „People First e.V., Ortsgruppe Kassel“  
durch
- „1.49 Mensch zuerst – Kassel, People First Gruppe“

(3) In § 2 Abs. 1 Buchstabe a Satz werden angefügt:

- „1.53 SHG „Freie Diabetiker“
- „1.54 AK Down Syndrom“
- „1.55 SHG – Chronische Schmerzen Kassel“
- „1.56 SHG „Einsam - Gemeinsam kämpfen“
- „1.57 SHG Narkolepsie Deutschland e.V.“
- „1.58 V.S.A.B. Kassel e.V.“

## Artikel 2

Diese Satzung tritt mit dem Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.

Kassel,

Stadt Kassel – Der Magistrat

gez. Bertram Hilgen

Bertram Hilgen  
Oberbürgermeister